TÒA ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN ĐẮK GLONG** TỈNH ĐẮK NÔNG	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc Lập – Tự do – Hạnh phúc**

Bản án số: 48/2020/HSST
Ngày 08-9-2020

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN ĐẮK GLONG, TỈNH ĐẮK NÔNG

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ toạ phiên toà: Ông Phạm Đình Hưng

Các Hội thẩm nhân dân: Ông Phan Hữu Tỷ và ông Phạm Xuân Đức

***- Thư ký phiên toà*:** Ông Phạm Duy Cường – Thư ký Tòa án nhân dân huyện Đắk Glong.

***- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Đắk Glong tham gia phiên toà*:** Ông Trần Việt Hùng - Kiểm sát viên.

Ngày 08 tháng 9 năm 2020, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Đắk Glong, tỉnh Đắk Nông xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 53/2020/TLST-HS, ngày 25 tháng 8 năm 2020 đối với bị cáo:

Ngô Ngọc S, sinh năm 1998 tại tỉnh Nghệ An; nơi ĐKHKTT: Thôn Q, xã N, huyện Đ, tỉnh Đắk Nông; chỗ ở trước khi phạm tội: Tổ 1, phường N, thành phố G, tỉnh Đắk Nông; nghề nghiệp: Làm nông; trình độ văn hóa (học vấn): 7/12; dân tộc: Kinh; quốc tịch: Việt Nam; tôn giáo: Không; con ông Ngô Quang H (sinh năm 1972) và bà Nguyễn Thị Thanh T (sinh năm 1977); bị cáo chưa có vợ và con; tiền án, tiền sự: Không; bị bắt tạm giữ ngày 17-6-2020, sau đó chuyển tạm giam - có mặt

- *Bị hại:*Anh Nguyễn Văn B, địa chỉ: Thôn 7, xã Đ, huyện Đ, tỉnh Đắk Nông, có mặt

Chị Đinh Thị T, địa chỉ: Thôn 6, xã Đ, huyện Đ, tỉnh Đắk Nông, vắng mặt.

Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án: Chị Trần Thị T, địa chỉ: Thôn N, xã Đ, thành phố G, tỉnh Đắk Nông, vắng mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Qua các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và quá trình xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 16 giờ ngày 30-5-2020, S điều khiển xe mô tô biển kiểm soát 48H1-122.26 từ thành phố G, tỉnh Đắk Nông đến địa bàn xã Đ, huyện Đ, tỉnh Đắk

Nông để tìm nơi trộm cắp gà. Khi đến trước nhà anh Nguyễn Văn B *(sinh năm 1978)* tại thôn 7, xã Đ, thấy có nuôi nhiều con gà, S quyết định sẽ tiến hành việc trộm cắp. Sau đó, S quay trở lại thành phố G lấy 04 bao tải và 01 chiếc kìm bỏ vào trong ba lô chuẩn bị sẵn. Lúc 22 giờ cùng ngày, S điều khiển xe mô tô biển kiểm soát 48H1-122.26 đến cách nhà anh B khoảng 100 mét, dấu xe mô tô trong một căn nhà hoang rồi đi bộ đến nhà anh B. Sau khi quan sát xung quanh không có người, S lấy kìm trong ba lô ra cắt lưới B40 chui vào trong chuồng gà, bấm đèn của chiếc điện thoại nhãn hiệu Mobell soi bắt được 20 con gà cho vào trong các bao tải, mang ra cột vào xe mô tô, chờ trời gần sáng đem đi tiêu thụ.

Đến khoảng 04 giờ 30 phút, ngày 31-5-2020, S điều khiển xe mô tô chở số gà trộm cắp được ra chợ gần kề trụ sở Bộ Chỉ huy quân sự tỉnh Đắk Nông bán cho chị Trần Thị T *(sinh năm 1977)* được số tiền 2.200.000 đồng. Sau khi nhận được tin báo về việc anh Nguyễn Văn B bị mất trộm gà, Cơ quan Cảnh sát điều tra đã tiến hành xác minh, khởi tố, điều tra Ngô Ngọc S theo quy định của pháp luật.

Trong quá trình điều tra, qua sự khai thác, đấu tranh của Cơ quan Cảnh sát điều tra, S khai nhận trước đó đã thực hiện hành vi trộm cắp gà tại thôn 6, xã Đ. Cơ quan Cảnh sát điều tra tiến hành điều tra đã xác định được: Vào 22 giờ 30 phút ngày 21-5-2020, S chuẩn bị 03 bao tải và 01 chiếc kìm, điều khiển xe mô tô biển kiểm soát 48H1-122.26 từ thành phố G đến nhà chị Đinh Thị T *(sinh năm 1967)* để trộm cắp gà. Khi cách nhà chị T khoảng 100 mét, S dấu xe mô tô trên sau một bụi cây rồi đi bộ đến nhà chị T. Quan sát xung quanh thấy không có ai, S dùng kìm cắt lưới B40, chui vào chuồng gà, dùng đèn điện thoại hiệu Mobell soi bắt được 14 con gà bỏ vào trong bao tải, mang ra cột vào xe mô tô. Đến khoảng 04 giờ 30 phút ngày 22-5-2020, S điều khiển xe mô tô chở gà của chị T đi bán tại chợ gần trụ sở Bộ Chỉ huy quân sự tỉnh bán cho chị Trần Thị T được số tiền 1.500.000 đồng.

Ngoài 02 lần trộm cắp gà nói trên, S còn khai nhận từng trộm cắp gà trên địa bàn xã N, huyện Đ. Ngày 09-7-2020, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Đắk Glong chuyển nguồn tin vụ việc đến Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Đắk R'Lấp để xác minh, xử lý theo thẩm quyền.

Trong quá trình giải quyết vụ án, Ngô Ngọc S đã thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải về hành vi phạm tội của mình; đã tác động gia đình nộp tại Chi cục thi hành án dân sự huyện Đắk Glong bồi thường thiệt hại số tiền 2.000.000 đồng. Hành vi phạm tội của S gây thiệt hại không lớn.

Việc thu giữ, tạm giữ tài liệu, đồ vật và xử lý vật chứng:

Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Đắk Glong đã thu giữ: 01 chiếc xe mô tô *(biển kiểm soát 48H1-122.26, nhãn hiệu Yamaha, loại Sirius, màu xanh - bạc)* do Ngô Ngọc S mua của người khác nhưng chưa làm thủ tục chuyển quyền sở hữu; 05 bao tải *(loại xác rắn, màu xanh lá)*; 01 cái kìm *(cán nhựa, màu đỏ - đen, loại kìm cắt kẽm)*; 01 ba lô *(bằng vải, màu đỏ đen)*.

Về 20 con gà của anh Nguyễn Văn B và 14 con gà của chị Đinh Thị T, sau khi mua của Ngô Ngọc S chị Trần Thị T đã bán lại cho khách hàng nên không thu giữ được.

Về chiếc điện thoại nhãn hiệu Mobell, sau khi bán 20 con gà cho chị Trần Thị T, S đã làm rơi dọc đường. Cơ quan Cảnh sát điều tra đã tiến hành truy tìm nhưng không có kết quả.

Tại Bản định giá tài sản số 38/KL-HĐĐGTS ngày 19-6-2020 của Hội đồng định giá tài sản trong tố tụng hình sự huyện Đắk Glong đã kết luận: 20 con gà, có tổng trọng lượng 30kg, trị giá 3.000.000 đồng.

Tại Bản định giá tài sản số 50/KL-HĐĐGTS ngày 06-8-2020 của Hội đồng định giá tài sản trong tố tụng hình sự huyện Đắk Glong đã kết luận: 14 con gà, có tổng trọng lượng 22 kg, trị giá 2.200.000 đồng;

Về trách nhiệm dân sự: Quá trình điều tra anh Nguyễn Văn B yêu cầu Ngô Ngọc S bồi thường số tiền 10.000.000đ, tại phiên tòa, anh B đề nghị Hội đồng xét xử xem xét giải quyết theo quy định của pháp luật. Chị Đinh Thị T không yêu cầu bồi thường.

Bản cáo trạng số 54/CT-VKS ngày 25 tháng 8 năm 2020 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Đắk Glong, tỉnh Đắk Nông truy tố bị cáo Ngô Ngọc S về tội "Trộm cắp tài sản" quy định tại khoản 1 Điều 173 của Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa bị cáo khai nhận hành vi phạm tội như nội dung bản cáo trạng và thừa nhận cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân huyện Đắk Glong truy tố đối với bị cáo là đúng, không oan.

Kết quả tranh luận tại phiên tòa, sau khi phân tích nội dung vụ án đại diện Viện kiểm sát giữ nguyên quyết định truy tố và đề nghị Hội đồng xét xử tuyên bố bị cáo Ngô Ngọc S phạm tội "Trộm cắp tài sản" về hình phạt: Áp dụng khoản 1 Điều 173; điểm b, h, s khoản 1 Điều 51, điểm g khoản 1 Điều 52 của Bộ luật hình sự xử phạt bị cáo từ 09 tháng tù đến 01 năm tù.

Về xử lý vật chứng: Căn cứ khoản 1 Điều 47 của Bộ luật Hình sự; điểm a khoản 2 Điều 106 của Bộ luật Tố tụng hình sự: Tịch thu, tiêu hủy 05 bao tải *(loại xác rắn, màu xanh lá)*; 01 cái kìm *(cán nhựa, màu đỏ - đen, loại kìm cắt kẽm)*; 01 ba lô *(bằng vải, màu đỏ đen)*. Tịch thu, nộp ngân sách nhà nước 01 chiếc xe mô tô *(biển kiểm soát 48H1-122.26, nhãn hiệu Yamaha, loại Sirius, màu xanh - bạc)* do Ngô Ngọc S sử dụng làm phương tiện phạm tội.

Về trách nhiệm dân sự: Buộc bị cáo phải bồi thường thiệt hại cho anh Nguyễn Văn B số tiền 3.000.000đ, bị cáo đã tự nguyện bồi thường số tiền 2.000.000đ, bị cáo còn phải bồi thường tiếp số tiền 1.000.000đ. Chị Đinh Thị T không yêu cầu bị cáo bồi thường nên không xem xét giải quyết.

Đối với hành vi mua gà của chị Trần Thị T, khi mua chị Trang không biết số gà bị cáo bán do trộm cắp mà có nên không có căn cứ xử lý.

Bị cáo nói lời sau cùng: Thừa nhận về hành vi phạm tội và đề nghị Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các chứng cứ, tài liệu thu thập được có trong hồ sơ đã được thẩm tra, xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1]. Về các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an huyện Đắk Glong, Điều tra viên; Viện Kiểm sát nhân dân huyện Đắk Glong, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo, bị hại, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan không khiếu nại về hành vi, quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đều hợp pháp.

[2]. Lời khai nhận của bị cáo tại phiên tòa phù hợp với các tài liệu chứng cứ đã được thu thập lưu trong hồ sơ vụ án và đã được thẩm tra tại phiên tòa. Các chứng cứ buộc tội và quan điểm của đại diện Viện kiểm sát đối với việc giải quyết vụ án là có căn cứ pháp lý qua đó xác định: Ngày 21-5-2020 và ngày 30-5-2020 tại xã Đ, huyện Đ, tỉnh Đắk Nông, Ngô Ngọc S đã 02 lần thực hiện hành vi trộm cắp tài sản: Ngày 21-5-2020, trộm cắp 14 con gà của chị Đinh Thị T, trị giá 2.200.000 đồng; ngày 31-5-2020 trộm cắp của gia đình anh Nguyễn Văn B 20 con gà trị giá 3.000.000 đồng. Tổng trị giá tài sản S trộm cắp được là **5.200.000** đồng. Do đó hành vi của bị cáo đã phạm vào tội *"Trộm cắp tài sản"* quy định tại khoản 1 Điều 173 của Bộ luật hình sự.

Điều 173 Bộ luật hình sự quy định:

1. Người nào trộm cắp tài sản của người khác trị giá từ 2.000.000 đồng đến dưới 50.000.000 đồng hoặc dưới 2.000.000 đồng nhưng thuộc một trong các trường hợp sau đây, thì bị phạt cải tạo không giam giữ đến 03 năm hoặc phạt tù từ 06 tháng đến 03 năm.

...

[3]. Về tính chất, mức độ của hành vi phạm tội: Hành vi của bị cáo là ít nghiêm trọng, bị cáo nhận thức được hành vi của mình là vi phạm pháp luật, nhưng vẫn cố tình thực hiện, xâm phạm đến quyền sở hữu về tài sản hợp pháp của anh Nguyễn Văn B, chị Đinh Thị T. Do đó, Hội đồng xét xử xét thấy, cần áp dụng mức hình phạt tương xứng với hành vi phạm tội của bị cáo, cần cách ly bị cáo khỏi xã hội một thời gian nhằm cải tạo, giáo dục bị cáo và răn đe phòng ngừa chung.

[4]. Về nhân thân, các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Bị cáo thực hiện hành vi trộm cắp hai lần, mỗi lần giá trị tài sản trộm cắp đều đủ yếu tố cấu thành tội phạm, do vậy bị cáo phải chịu tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự phạm tội nhiều lần được quy định tại điểm g khoản 1 Điều 52 của Bộ luật hình sự. Xét về nhân thân, bị cáo có nhân thân tốt, sau khi phạm tội bị cáo đã thành

khẩn khai báo, ăn năn hối cải; giá trị tài sản bị thiệt hại không lớn, bị cáo đã tác động gia đình bồi thường một phần thiệt hại cho bị hại nên bị cáo được hưởng các tình tiết giảm nhẹ quy định tại các điểm b, h, s khoản 1 Điều 51 của Bộ luật hình sự. Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ một phần hình phạt cho bị cáo khi quyết định hình phạt.

[5]. Xét quan điểm của đại diện Viện kiểm sát về việc truy tố, xét xử và mức hình phạt áp dụng đối với bị cáo là có căn cứ pháp lý.

[6]. Đối với hành vi trộm cắp gà của Ngô Ngọc S tại địa bàn xã N, huyện Đ, ngày 09-7-2020, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Đắk Glong chuyển nguồn tin vụ việc đến Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Đắk R'Lấp để xác minh, xử lý theo thẩm quyền nên không đề cập xử lý.

Đối với chị Trần Thị T là người kinh doanh gia cầm tại chợ khu vực trụ sở Bộ Chỉ huy quân sự tỉnh Đắk Nông, đã 02 lần mua tổng cộng 34 con gà do Ngô Ngọc S trộm cắp mang bán. Tuy nhiên, do chị Trang không biết đây là tài sản do hành vi phạm tội nên không xem xét xử lý.

[7]. Về vật chứng: Căn cứ điểm b khoản 1 Điều 46 của Bộ luật hình sự; điểm a, c khoản 2 Điều 106 của Bộ luật tố tụng hình sự. Tịch thu, tiêu hủy 05 bao tải *(loại xác rắn, màu xanh lá)*; 01 cái kìm *(cán nhựa, màu đỏ - đen, loại kìm cắt kẽm)*; 01 ba lô *(bằng vải, màu đỏ đen)* do không còn giá trị sử dụng; tịch thu, nộp ngân sách nhà nước 01 chiếc xe mô tô *(biển kiểm soát 48H1-122.26, nhãn hiệu Yamaha, loại Sirius, màu xanh - bạc)* do Ngô Ngọc S sử dụng làm phương tiện phạm tội.

[8]. Về trách nhiệm dân sự: Áp dụng Điều 589 của Bộ luật dân sự, buộc bị cáo phải bồi thường thiệt hại cho anh Nguyễn Văn B số tiền 3.000.000đ, chấp nhận việc bị cáo đã tự nguyện bồi thường số tiền 2.000.000đ (số tiền này đang được gửi tại tài khoản Chi cục thi hành án dân sự huyện Đắk Glong), buộc bị cáo tiếp tục bồi thường cho anh B số tiền 1.000.000đ, anh B Liên hệ Chi cục thi hành án dân sự để nhận số tiền 2.000.000đ.

Chị Đinh Thị T không yêu cầu bị cáo bồi thường nên không xem xét giải quyết.

[9]. Về án phí: Bị cáo phải chịu án phí hình sự và án phí dân sự sơ thẩm theo quy định.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH:

1. Tuyên bố bị cáo Ngô Ngọc S phạm tội "Trộm cắp tài sản".

Áp dụng khoản 1 Điều 173; các điểm b, h, s khoản 1 Điều 51, điểm g khoản 1 Điều 52 của Bộ luật hình sự;

Xử phạt bị cáo Ngô Ngọc S 09 (chín) tháng tù, tính từ ngày bắt tạm giữ (ngày 17-6-2020).

2. Về vật chứng: Căn cứ điểm b khoản 1 Điều 46 của Bộ luật hình sự; điểm a, c khoản 2 Điều 106 của Bộ luật tố tụng hình sự.

Tịch thu, tiêu hủy 05 bao tải *(loại xác rắn, màu xanh lá)*; 01 cái kìm *(cán nhựa, màu đỏ - đen, loại kìm cắt kẽm)*; 01 ba lô *(bằng vải, màu đỏ đen)* do không còn giá trị sử dụng; tịch thu, nộp ngân sách nhà nước 01 chiếc xe mô tô *(biển kiểm soát 48H1-122.26, nhãn hiệu Yamaha, loại Sirius, màu xanh - bạc)* do Ngô Ngọc S sử dụng làm phương tiện phạm tội.

3. Về trách nhiệm dân sự: Áp dụng Điều 589 của Bộ luật dân sự, buộc bị cáo phải bồi thường thiệt hại cho anh Nguyễn Văn B số tiền 3.000.000đ, chấp nhận việc bị cáo đã tự nguyện bồi thường số tiền 2.000.000đ (số tiền này đang được gửi tại tài khoản Chi cục thi hành án dân sự huyện Đắk Glong), buộc bị cáo phải tiếp tục bồi thường cho anh B số tiền 1.000.000đ, anh B liên hệ Chi cục thi hành án dân sự huyện Đắk Glong để nhận số tiền 2.000.000đ

Chị Đinh Thị T không yêu cầu bị cáo bồi thường nên không xem xét giải quyết.

4. Về án phí: Căn cứ điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội về án phí, lệ phí Tòa án buộc bị cáo phải chịu 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm và 300.000đ án phí dân sự sơ thẩm.

Quyền kháng cáo: Bị cáo, người bị hại có mặt tại phiên tòa có quyền kháng cáo bản án sơ thẩm trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Bị hại vắng mặt tại phiên tòa có quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày, kể từ ngày nhận được bản án hoặc niêm yết bản án.

Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan vắng mặt tại phiên tòa có quyền kháng cáo phần bản án liên quan đến quyền lợi của mình trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc niêm yết bản án.

***Nơi nhận**:*
- TAND tỉnh Đắk Nông;
- VKSND huyện Đắk Glong;
- Sở Tư pháp tỉnh Đắk Nông;
- Công an huyện Đắk Glong;
- Bộ phận hồ sơ CA huyện Đắk Glong;
- Chi cục THADS huyện Đắk Glong;
- UBND cấp xã nơi bị cáo cư trú (để biết);
- Bị cáo;
- Đương sự;
- Lưu .

TM.HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa

(ĐÃ KÝ)

Phạm Đình Hưng

HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM

CÁC HỘI THẨM **THẨM PHÁN – CHỦ TOẠ PHIÊN TÒA**